

Lecția 4 / Leçon numéro 4

Gramatică: / Grammaire

Le numéral cardinal: / Numeralul cardinal

un=unu; deux=doi; trois=trei; quatre=patru; cinq=cinci, six=șase, sept=șapte, huit=opt, neuf=nouă, dix=zece, onze=unsprezece, douze=douăsprezece, treize=treisprezece, quatorze=pașsprezece, quinze=cincisprezece, seize=șașsprezece, dix-sept=șaptesprezece, dix-huit=optsprezece, dix-neuf=nouăsprezece, vingt=douăzeci.

Trente=treizeci ; trente et un=treizeci și unu ; trente-deux=treizeci și doi ; trente-trois=treizeci și trei ; trente-quatre=treizeci și patru ; trente-cinq=treizeci și cinci ; quarante=patruzeci ; cinquante=cincizeci ; soixante=șaizeci ; soixante-dix=șaptezeci ; quatre-vingts=optzeci ; quatre-vingt-dix=nouăzeci.

100=cent ; 200=deux cent ; 1000=mille ; 10.000=dix mille ; 100.000=cent mille ; 1.000.000=un million ; 1.000.000.000=un milliard.

Exemple : / Exemples .

Paul are 2 copii sau 3 ? / Paul a deux ou trois enfants ?

Paul nu are nici un copil. / Paul n'a aucun enfant

Câți ani ai ? / Quel âge as-tu ?

Eu am 23 de ani. Dar tu ? / J'ai 23 ans. Et toi ?

Eu am 19. / J'ai dix-neuf ans.

Dar părinții tăi, câți ani au ? / Mais tes parents, combien d'années ils ont ?

Mama are 45 de ani și tata 55. / Maman a quarante-cinq ans et mon père a cinquante-cinq.

Cât costă un kg de kiwi ? / Combien coûte un kilo de kiwi ?

Costă 100 franci. / Il coûte une cent francs.

Le numéral ordinal : / Numeralul ordinal

le premier, la première=primul, prima; le second, la seconde ou le, la deuxième=al 2-lea, a doua ; le, la troisième=al 3-lea, a 3a; le, la quatrième=al 4-lea, a 4a; le, la cinquième=al 5-lea, a 5a; le, la sixième=al 6-lea, a 6a; le, la septième=al 7-lea, a 7a; le, la huitième=al 8-lea, a 8a; le, la neuvième=al 9-lea, a 9a ; le la dixième=al 10-lea, a 10a.

le, la vingtième=al 20-lea, a 20a ; le, la trentième=al 30-lea, a 30a ; le, la quarantième=al 40-lea, a 40a ; le, la cinquantième=al 50-lea, a 50a ; le, la soixantième=al 60-lea, a 60a ; le, la soixante-dixième=al 70-lea, a 70a ; le, la quatre-vingtième=al 80-lea, a 80a ; le, la quatre-vingt-dixième=al 90-lea, a 90a ; le, la centième=al 100-lea, a 100a.

Exemple : / Exemples

Ea a venit prima la mine. / Elle est venue la première chez moi.

Concurentul al 2-lea câștigă o excursie în Franța. / Le 2ème compétiteur gagne un voyage en France.

Al 8-lea din concurenți s-a accidentat. / Le huitième d'entre les concurrents s'est blessé.

A fost prima la învățătură. / Elle a été la première à l'école.

** Întrebări: / Questions*

Există întrebări la care putem da sau primi o varietate de răspunsuri. / Il y a des questions auxquelles nous pouvons donner ou de recevoir une variété de réponses.

Ele sunt : / Elles sont :

cine ? / qui ?

cum ? / comment ?

ce ? / quoi ?

când ? / quand ?

unde ? / où ?

Exemple: / Examples

Cine este el ? / Qui est-il ?

El este Paul. / Il est Paul.

Unde locuiește Paul ? / Où habite Paul ?

Paul locuiește în Paris. / Paul vit/habite à Paris.

Când vine Paul ? / Quand vient Paul ?

Paul vine luni sau marți. / Paul vient lundi ou mardi.

Ce profesie are Paul ? / Quelle profession a Paul ?

Paul este doctor. / Paul est médecin.

Cum este Paul ? / Comment est Paul ?

Paul este un bărbat frumos și deștept. / Paul est un homme beau et intelligent.

* Există întrebări la care putem răspunde afirmativ. / Il y a des questions auxquelles nous pouvons répondre de manière affirmative .

Ai un kiwi? Da, am. Da, am un kiwi. / As-tu un kiwi ? Oui, j'en ai. Oui, j'ai un kiwi.

El locuiește în Paris ? Da, locuiește. Da, el locuiește la Paris. / Il habite à Paris ? Oui, il y habite. Oui, il habite à Paris.

Ea predă franceza ? Da, predă. Da, ea predă franceza. / Elle enseigne le français? Oui, elle enseigne. Oui, elle enseigne le français.

*Există întrebări la care putem răspunde negativ. / Il y a des questions auxquelles nous pouvons répondre de manière négative.

Ai ciocolată ? Nu. Nu am ciocolată. Am cireșe. / As-tu du chocolat? Non. Je n'ai pas du chocolat. J'ai des cerises.

Locuiești în Marea-Britanie ? Nu. Nu locuiesc în Marea-Britanie. Locuiesc la

Paris. / Tu habites en Grande-Bretagne ? Non. Je n'habite pas en Grande-Bretagne. J'habite à Paris.

El predă engleza ? Nu. Nu predă engleza. El predă franceza. / Il enseigne l'anglais ? Non. Il n'enseigne pas l'anglais. Il enseigne le français.

*Există întrebări pe care le putem adresa folosind fie forma afirmativă, fie pe cea negativă. / Il y a des questions auxquelles nous pouvons répondre en utilisant soit la forme affirmative, soit la forme négative.

As-tu du chocolat, n'est ce pas ? Oui, j'ai du chocolat. / Ai ciocolată, nu-i așa ? Da, eu am ciocolată.

Tu habite en Grande-Bretagne, n'est ce pas ? Non, je n'habite pas en Grande-Bretagne. J'habite en France. / Tu locuiești în Marea-Britanie, nu-i așa ? Nu, eu nu locuiesc în Marea-Britanie. Eu locuiesc în Franța.

El are o carte, nu-i așa ? Nu. El nu are o carte. Are două cărți. / Il a un livre, n'est ce pas ? Non. Il n'a pas un livre. Il a deux livres.

*Cum ne arătăm aprobarea : / Comment nous montrons l'approbation.

Da / Oui

Sigur / Certain

Bineînțele / Absolument

Foarte bine / Très bien

Excellent / Excellent

Ai dreptate / Tu as raison

Sunt încântat / Je suis enchanté

Sunt bucuros / Je suis heureux

Îmi place / J'aime

Cu plăcere / Avec plaisir

Ce drăguț / Comment est-il gentil

Bravo / Bravo

Ești norocos / Tu es veinard

Noroc / Bonne chance

*Cum ne arătăm dezaprobarea : / Comment nous montrons la désapprobation.

Nu / Non.

Niciodată / Jamais

Nimic / Rien

Deloc / Pas du tout

Foarte rău / Très mauvais

Cumplit / Terrible

Îngrozitor / Horrible
Nu sunt de accord / Je ne suis pas d'accord
Ce ghinion / Quel malheur.
Nu-mi place / Je n'aime pas.
Este destul de greu / Il est assez difficile.

Eu și Paul locuim în Paris într-o zonă liniștită. Casa noastră nu e mare, dar e confortabilă și drăguță. Lui Paul îi place foarte mult. / Moi et Paul nous vivons à Paris dans un quartier calme. Notre maison n'est pas grande, mais elle est confortable et agréable. Paul l'aime énormément.

Un dialog : / un dialogue.

-Tu ai într-adevar o casă frumoasă, Sophie. Îmi place mai ales sufrageria. Este spațioasă și înșorită. Câte camere sunt în total ? / Tu as vraiment une maison tres agreables, Sophie. J'aime particulièrement la salle de séjour. Elle est spacieuse et ensoleillée. Combien de chambres sont en total ?

- 4 camere jos și 6 sus. La parter sunt sufrageria, sala unde luăm masa, bucătăria și o baie. / Quatre chambres inférieures et six supérieures. Au rez de chaussée, nous avons la salle de séjour, la chambre de déjeuner, la cuisine et une salle de bain.

-Unde sunt dormitoarele ? / Où sont les chambres à coucher ?

-Sus. La primul etaj sunt 3 dormitoare, 2 băi și o cameră de studiu mare. / Au-dessus. Au premier étage il y a trois chambres, deux salles de bains et une salle d'étude grande.

-Unde vă petreceți cel mai mult timp ? În care dintre camere ? / Où vous passez la plupart du temps? Dans laquelle d'entre les chambres ?

-În sufragerie. Eu mă uit la tv și Paul citește ziarele. / Dans le salon. Je regarde la télé et Paul lit les journaux.

-Aveți și o grădină frumoasă. Este grozav să ai o grădină, fie și una mică. / Vous avez aussi un beau jardin. C'est formidable d'avoir un jardin, même s'il est petit.

-Ai dreptate. Este o mare plăcere să ai o grădină. Suntem norocoși că o avem. / Tu as raison. C'est un grand plaisir d'avoir un jardin. Nous avons cette chance.

Cuvinte necunoscute : / Mots inconnues.

Casă=maison ;
sufragerie=salle de séjour ;
parter= rez de chaussée ;
bucataria=cuisine ;
baia=salle de bain ;
dormitor=chambre à coucher ;

journaux=ziare ;
jardin=grădină ;
petite=mică ;
plaisir=plăcere ;
chance=șansă ;
où=unde ;
sus= au-dessus ;
spacieuse=spațioasă ;
ensoleillée=însorită ;
lire=a citi ;
quartier=cartier ;
aimer=a plăcea.

Recapitulare : / Révision.

Răspunde corect la următoarele întrebări : / Reponds correctement aux questions suivantes.

Mihai locuiește în Paris ? Da, locuiește. Da, Mihai locuiește la Paris. / Michel habite à Paris ? Oui, il y habite. Oui, Michel habite à Paris.

Ai ciocolată ? Nu. Nu am ciocolată. Am cireșe. / As-tu du chocolat? Non. Je n'ai pas du chocolat. J'ai des cerises.

Sebastien habite en Grande-Bretagne, n'est ce pas ? Non, il n'habite pas en Grande-Bretagne. Il habite en France. / Sebastian locuiește în Marea-Britanie, nu-i așa ? Nu, el nu locuiește în Marea-Britanie. El locuiește în Franța.

Când vine primăvara ? / Quand arrive le printemps?

Primavara vine în martie. / Le printemps vient en mars.

Când vine vara ? / Quand arrive l'été ?

Vara vine în iunie. / L'été vient en juin.

Când vine toamna ? / Quand arrive l'automne ?

Toamna vine în septembrie. L'automne vient en septembre.

Când vine iarna ? / Quand arrive l'hiver ?

Iarna vine în decembrie. / L'hiver vient en décembre.

Le numéral cardinal: / Numeralul cardinal

un=unu; deux=doi; trois=trei; quatre=patru; cinq=cinci, six=șase, sept=șapte, huit=opt, neuf=nouă, dix=zece, onze=unsprezece, douze=douăsprezece, treize=treisprezece, quatorze=paisprezece, quinze=cincisprezece, seize=șaipsprezece, dix-sept=șaptesprezece, dix-huit=optsprezece, dix-neuf=nouăsprezece, vingt=douăzeci.

Trente=treizeci ; trente et un=treizeci și unu ; trente-deux=treizeci și doi ; trente-

trois=treizeci și trei ; trente-quatre=treizeci și patru ; trente-cinq=treizeci și cinci ;
quarante=patruzeci ; cinquante=cincizeci ; soixante=șaizeci ; soixante-dix=șaptezeci ; quatre-vingts=optzeci ; quatre-vingt-dix=nouăzeci.

100=cent ; 200=deux cent ; 1000=mille ; 10.000=dix mille ; 100.000=cent mille ;
1.000.000=un million ; 1.000.000.000=un milliard.

Le numéral ordinal : / Numeralul ordinal

le premier, la première=primul, prima; le second, la seconde ou le, la deuxième=al 2-lea, a doua ; le, la troisième=al 3-lea, a 3a; le, la quatrième=al 4-lea, a 4a; le, la cinquième=al 5-lea, a 5a; le, la sixième=al 6-lea, a 6a; le, la septième=al 7-lea, a 7a; le, la huitième=al 8-lea, a 8a; le, la neuvième=al 9-lea, a 9a ; le la dixième=al 10-lea, a 10a.

le, la vingtième=al 20-lea, a 20a ; le, la trentième=al 30-lea, a 30a ; le, la quarantième=al 40-lea, a 40a ; le, la cinquantième=al 50-lea, a 50a ; le, la soixantième=al 60-lea, a 60a ; le, la soixante-dixième=al 70-lea, a 70a ; le, la quatre-vingtième=al 80-lea, a 80a ; le, la quatre-vingt-dixième=al 90-lea, a 90a ; le, la centième=al 100-lea, a 100a.

*Cum ne arătăm aprobarea : / Comment nous montrons l'approbation.

Da / Oui

Sigur / Certain

Bineînțele / Absolument

Foarte bine / Très bien

Excellent / Excellent

Ai dreptate / Tu as raison

Sunt încântat / Je suis enchanté

Sunt bucuros / Je suis heureux

Îmi place / J'aime

Cu plăcere / Avec plaisir

Ce drăguț / Comment est-il gentil

Bravo / Bravo

Ești norocos / Tu es veinard

Noroc / Bonne chance

*Cum ne arătăm dezaprobarea : / Comment nous montrons la désapprobation.

Nu / Non.

Niciodată / Jamais

Nimic / Rien

Deloc / Pas du tout

Foarte rău / Très mauvais

Cumplit / Terrible

Îngrozitor / Horrible

Nu sunt de acord / Je ne suis pas d'accord

Ce ghinion / Quel malheur.

Nu-mi place / Je n'aime pas.

Este destul de greu / Il est assez difficile.